

Acchidram, Ashvamedham Kaatam Book – Malayalam

Corrections – Observed till 27th March 2018

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date).
Kindly refer to your Guru for the differences in Swaram marking between various sources.

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as (Comments and analysis)
3-7-1-1 – Dasini 1	സർവാൻ വാ ഏഷോസൗ	സർവാൻ. വാ ഏഷോസൗ
3-7-1-3 - Dasini 3	ഇന്ദ്രിയേണ വീര്യേണർധ്യതേ	ഇന്ദ്രിയേണ വീര്യേണർധ്യതേ
3-7-3-4 – Dasini 20	യദ് ദർഭാനധ്യാസീത । (paata bhedaṁ – Swaram marking)	യദ്ദർഭാനധ്യാസീത (in pada Paatam, 'ya' of yat does not get anudAttam. So anudAttam under 'dda' seems more appropriate)
3-7-3-7 - Dasini 23	രൂപമേവ പശുഷു	രൂപമേവ പശുഷു
3-7-4-5 - Dasini 28	അവാസ്സവ്യാ പിതൃഭ്യഃ	അവാസ്സവ്യാ പിതൃഭ്യഃ
3-7-5-11 - Dasini 52	യുക്തൗ യുര്യാവദൂതാം (paata bhedaṁ – Swaram marking)	യുക്തൗ യുര്യാവദൂതാം (swaram principle application in one source is different) But this seems more appropriate).

3-7-6-5 – Dasini 59	പുഷ്പേ പരമേ വേദാമൻ (paata bhedaṁ – Swaram marking)	പുഷ്പേ പരമേ വേദാമൻ ('ra' in parame is prime swaram. This is more appropriate
3-7-7-13 – Dasini 91	ഇഷമൂർജം ധുകുച	ഇഷമൂർജം ധുകുച
3-7-7-14 – Dasini 92	ന വാ ഉവേതന്ത്രിയസേ (paata bhedaṁ)	ന വാ ഉവേതന്ത്രിയസേ "vE' getting anudAttam to support nmri seems more appropriate
3-7-8-3 Dasini 95	യജമാനം തമോ വിദത്	യജമാനം തമോ വിദത് (avagraha not required)
3-7-10-2 – Dasini 106	അനു വീരൈരനു (paata bhedaṁ) അന്യശൈരനു	അനു വീരൈരനു (more appropriate) അന്യശൈരനു (correction swaram missed out)
3-7-11-2 – Dasini 112	തായതേ പുനഃ (paata bhedaṁ – Swaram marking) (ya is the prime swaram of tAyatE in Padam)	(as printed is more appropriate)) തായതേ പുനഃ (paata bhedaṁ)

3-7-14-1 - Dasini 126	<p>ദധിരേ തേജ (paata bhedaṁ – Swaram marking) dhi in dadhirE is prime swaram in pada paatam. (Appears twice; make change consistently- take advice from Guru)</p>	<p>(as printed is more appropriate) ദധിരേ തേജ ഇന്ദ്രിയം (paata bhedaṁ) Change last line as per Statement 4)</p>
3-7-14-2 - Dasini 127	സോമോ വരുണോ	സോമോ വരുണോ
3-8-2-1 Dasini 3	രേത ഏവ തദ്യതി	രേത ഏവ തദ്യതി
3-8-2-2 Dasini 4	ദിശാമേവ ജ്യോതിഃ	ദിശാമേവ ജ്യോതിഃ
3-8-2-4 Dasini 6	രശനോ ഭവതി	രശനോ ഭവതി (na not NA)
3-8-3-4 Dasini 10	ഋതസ്യ സാമന്തസര	ഋതസ്യ സാമന്തസര
3-8-4-1 Dasini 13	ശൂനശ്ചതു-രക്ഷസ്യ (paata bhedaṁ.	<p>ശൂനശ്ചതു-രക്ഷസ്യ (‘tu of catu should drop swaram and ‘ra’ of rakshasya with anudAttam is more appropriate)</p>
3-8-9-3 Dasini 34	വിധൂതിഃ സ്വാഹേഹ	വിധൂതിഃ സ്വാഹേഹ
3-8-13-2 Dasini 48	തസ്മാത്പുരാ വോഡാഽന ഡാന	തസ്മാത്പുരാ വോഡാഽന ഡാന

3-8-18-3 Dasini 70	മയോഭൂർവാതോ	മയോഭൂർവാതോ
3-8-21-2 Dasini 83	ദാദശ മാസാഃ സംവത്സരഃ	ദാദശ മാസാഃ സംവത്സരഃ
3-8-23-3 Dasini 91	തസ്മാദ് രാജന്യഃ	തസ്മാദ് രാജന്യഃ
3-9-3-2 Dasini 10	തസ്മാത്സത്യാത്	തസ്മാത്സത്യാത്
3-9-11-3 Dasini 44 3-9-11-4 Dasini 45	യത്രൈഷാ-ssഹൃതിർ ഹൃയതേ	യത്രൈഷാ-ssഹൃതിർ. ഹൃയതേ
3.12.9.8	പഞ്ചപശ്വാശത-സ്രീവൃത	പഞ്ചപഞ്ചാശത-സ്രീവൃത
Few instances of Nasal representation	മുഷ്മിൻ ല്ലോകേ	മുഷ്മിൻ ലോകേ (extra half ല not required)
Improved Sound representation	where ി. is followed by ശ, ഷ, ഹ or eg example as ി.ഷ	Not to be followed when the the letter following r is a conjunct consonant of ha,sha,Sa etc.
Extension or Pause representation	When ി. is followed വ, യ, ഹ letters, a dot is given. Example	If the letter before ി. has anudAttam

	<p>പിതൃമാൻ. യോനിയോനൗ</p> <p>—</p>	<p>(lower note) please extendൻ. in lower note or pause as per your Guru's teachings. "ൻ. may not be marked in anudAttam in some places.</p>
--	-----------------------------------	--